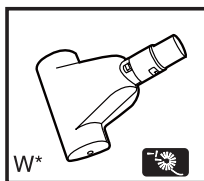
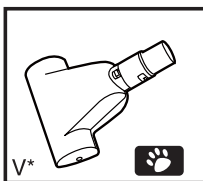
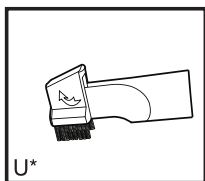
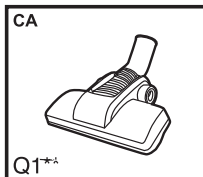
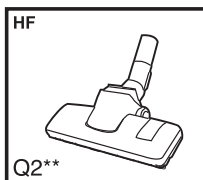
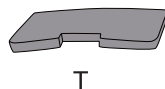


HOOVER

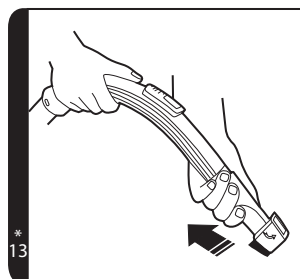
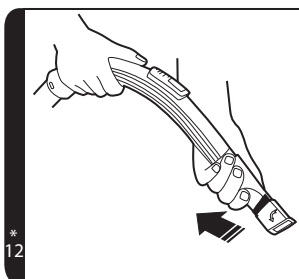
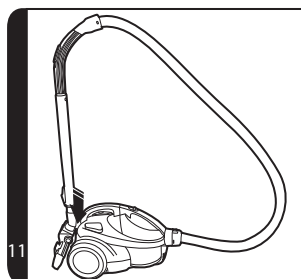
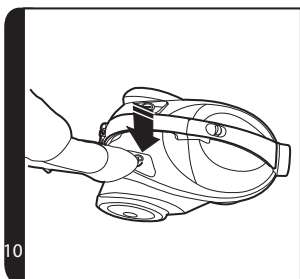
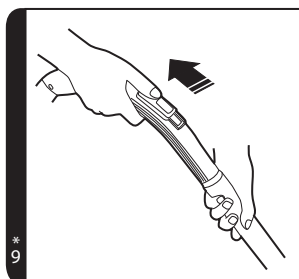
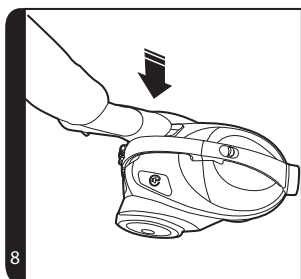
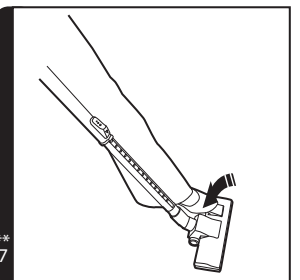
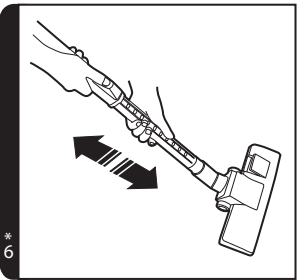
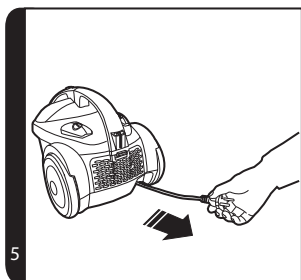
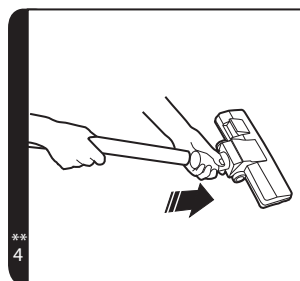
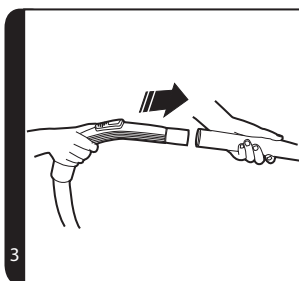
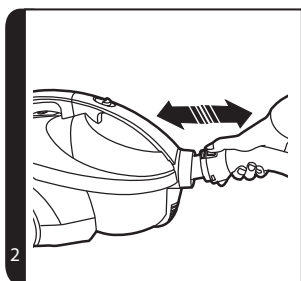
HASZNÁLATI UTASÍTÁS



GENERATION FUTURE

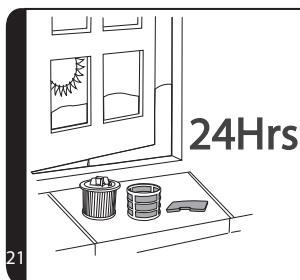
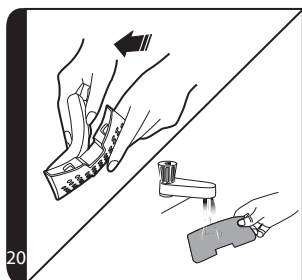
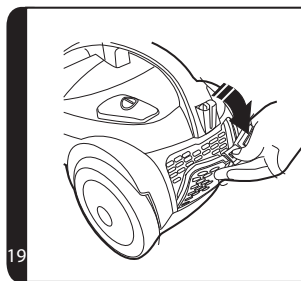
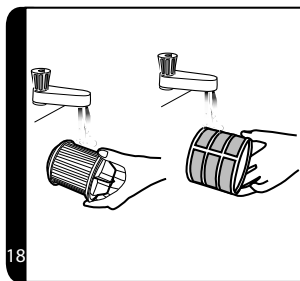
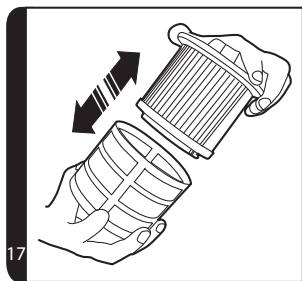
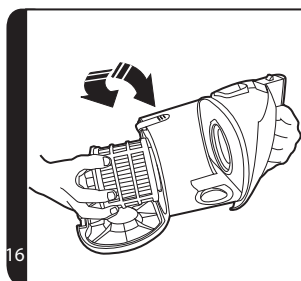
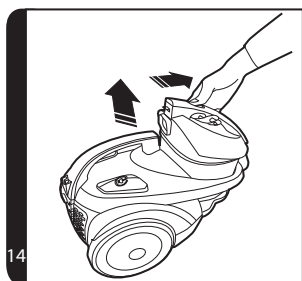


** Csak bizonyos típusoknál, a csőtoldal kialakítása típusonként változhat



* Csak bizonyos típusoknál

** Csak bizonyos típusoknál, a csőtoldat kialakítása típusonként változhat



BIZTONSÁGOS HASZNÁLATI UTASÍTÁS

A készüléket a használati utasításban leírtak szerint csak háztartási takarításhoz szabad használni. A készülék használatbavétele előtt gondosan olvassa el az utasításokat.

Ne hagyja a készüléket a fali csatlakozóaljzatba dugaszolva. A használat után, vagy a készülék tisztítása vagy karbantartása előtt mindig kapcsolja ki a készüléket és húzza ki a csatlakozódugót.

A készüléket csak akkor használhatják 8 éven felüli gyerekek, csökkent fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességű, illetve tapasztalatokkal és ismeretekkel nem rendelkező személyek, ha felügyeletben részesülnek vagy útmutatást kaptak a készülék biztonságos használatáról, és megértették a készülék használatában rejlő veszélyeket. Gyerekek nem játszhatnak a készülékkel. A tisztítást és a karbantartást nem végezhetik felügyelet nélküli gyerekek.

Azonnal fejezze be a készülék használatát, ha a hálózati kábel megsérült. A veszélyek elkerülése érdekében a hálózati kábelt hivatalos Hoover-szerelőnek kell kicserélnie.

Kezét, lábát, laza ruházatát és haját tartsa távol a forgókeféktől.

Csak a Hoover által ajánlott vagy szállított tartozékokat, fogyóeszközöket vagy tartalék alkatrészeket használja.

Statikus elektromosság: Bizonyos szőnyegekben felhalmozódhat a statikus elektromosság. Az esetleges elektrosztatikus kisülésnek nincs egészségkárosító hatása.

Ne használja a készüléket a szabadban, nedves felületen vagy nedves anyag felszívására.

Ne szívjon fel kemény vagy éles tárgyakat, gyufát, forró hamut, cigarettacsikket vagy hasonló anyagokat.

Ne permetezzen vagy ne szívjon fel a készülékkel gyúlékony folyadékokat, tisztító folyadékokat, aeroszolókat vagy azok gőzeit.

Használat közben ne húzza rá a készüléket a hálózati kábelre, illetve ne a kábelnél fogva húzza ki a csatlakozódugót a fali aljzatból.

Ne folytassa a porszívózást, ha a készülék hibásnak látszik.

HOOVER szerviz: A készülék folyamatos, biztonságos és hatékony működése érdekében javasoljuk, hogy a porszívó szervizelését vagy javítását csak szakképzett HOOVER-szerelővel végeztesse el.

A készülék használata közben ne lépjen a hálózati kábelre, illetve ne tekerje azt a keze vagy a lába köré.

Ne használja a készüléket emberek vagy állatok tisztítására.

Lépcső tisztításakor ne helyezze a porszívógépet maga fölé.

KÖRNYEZETVÉDELEM

A készüléken lévő szimbólum azt jelzi, hogy a készülék háztartási hulladékként nem kezelhető. A készüléket arra kijelölt, elektromos és elektronikus berendezések újrahasznosítására alkalmas gyűjtőhelyen kell leadni. Az elhelyezést a hulladékkezelésre vonatkozó helyi környezetvédelmi szabályokkal összhangban kell



elvégezni. A készülék kezelésével, visszanyerésével és újrahasznosításával kapcsolatos részletes információkért kérjük, vegye fel a kapcsolatot a helyi önkormányzattal, a hulladékkezelő szolgálattal vagy azzal az üzlettel, ahol a készüléket vásárolta.

A készülék megfelel a 2006/95/EK, a 2004/108/EK és a 2011/65/EU irányelv rendelkezéseinek.

HOOVER Limited, Pentrebach, Merthyr Tydfil, Mid Glamorgan, CF48 4TU, UK

ISMERKEDÉS A PORSZÍVÓGÉPPEL

A. Porszívóház	O. Teleszkópos cső*
B. Portartály	P. Teleszkópos csőszabályozó*
C. Portartály-fogantyú	Q. Szőnyeg- és padló tisztító csőtoldal(GP)**
D. Tartálykioldó gomb	Q1. Szőnyeg tisztító csőtoldal (CA)**
E. Porszívógép-fogantyú	Q2. Kemény padló csőtoldal (HF)**
F. Be/Ki gomb	R. Padló típus-választó pedál**
G. Kábel-visszatekercselő gomb	S. Motorelőtét-szűrő és védőháló
H. Csőtoldal tárolónyílás	T. Szívószűrő
I. Szívószűrő-fedél	U. „Kettő az egyben” eszköz (réstisztító eszköz/por-eltávolító kefe)
J. Tömlő	V. Állatszőr-eltávolító Mini Turbo csőtoldal*
K. Tömlőkioldó gomb	W. Allergén anyagokat eltávolító Mini Turbo csőtoldal*
L. Tömlőfogantyú	X. Parkettatisztító csőtoldal*
M. Szívásszabályozó*	
N. Szabványos cső*	

A PORSZÍVÓGÉP ÖSSZESZERELÉSE

Vegye ki az összes alkatrészt a csomagból.

1. Csatlakoztassa a tömlőt a porszívóházhoz, és ügyeljen arra, hogy a megfelelő helyzetben kattanjon be a helyére. A tömlő kioldása: egyszerűen csak nyomja meg a két tömlőkioldó gombot a tömlő végénél és húzza ki. **[2]**
2. Csatlakoztassa a tömlőfogantyút a teleszkópos cső* felső végéhez. **[3]**
3. Csatlakoztassa a teleszkópos cső* alsó végét a szőnyeg- és padló tisztító csőtoldalhoz**. **[4]**

A PORSZÍVÓGÉP HASZNÁLATA

1. Húzza ki a hálózati kábelt, és dugja be a csatlakozóaljzatba. **[5]** Ne húzza ki a kábelt a piros jelnél jobban.
2. Állítsa a teleszkópos csövet* a kívánt magasságba a teleszkópos csőszabályozó felfelé mozgatásával, majd pedig emelje fel vagy engedje le a fogantyút a legkényelmesebb takarítási helyzetbe. **[6]**

* Csak bizonyos típusoknál

** A csőtoldal kialakítása típusonként változhat

3. Szőnyeg- és padlótisztító csőtoldat*: Nyomja meg a padlótípus-választó pedált [7] a padló típusának legjobban megfelelő takarítási mód kiválasztásához.

Kemény padló: A padló védelme céljából a kefék lesüllyednek.

Szőnyeg: Az alapos tisztítás céljából a kefék felemelkednek.

4. Kapcsolja be a porszívógépet a porszívóházon lévő Be/Ki gomb megnyomásával. [8]

5. A tömlőfogantyún lévő szívásszabályozó* szükség szerinti nyitásával vagy zárásával változtassa meg a szívóerőt. [9]

6. A munka befejezése után kapcsolja ki a készüléket a Be/Ki gomb megnyomásával. [8]
Húzza ki a csatlakozódugót, és nyomja meg a visszatekercselő gombot a hálózati kábel visszatekercseléséhez. [10]

7. A porszívógép tárolásához helyezze a csőtoldatot a porszívóház hátsó részén lévő tárolónylásba. [11]

TARTOZÉKOK

A legjobb teljesítmény és energiahatékonyság elérése érdekében javasoljuk, hogy a megfelelő csőtoldatot használja a fő takarítási műveletekhez. Ezeket a csőtoldatokat GP, HF és CA betűkkel jelöltük az ábrákon.

A GP típusú csőtoldat szőnyeg és kemény padló tisztításához egyaránt használható.

A HF típusú csőtoldat csak kemény padló tisztítására alkalmas.

A CA típusú csőtoldat csak szőnyeg tisztítására alkalmas.

A többi csőtoldat speciális takarítási feladatok elvégzésére alkalmas, csak alkalmi használatukát javasoljuk.

Fontos megemlíteni, hogy a porszívógépet a 665/2013/EU európai rendeletben előírt energiatagjelzést jelző címkével szállítjuk.

Ha a címke bal oldalán a szőnyeg szimbólumot lefedő piros kör látható, akkor az azt jelzi, hogy a porszívógép nem alkalmas szőnyegen történő használatra.

Ha a címke jobb oldalán a kemény padló szimbólumot lefedő piros kör látható, akkor az azt jelzi, hogy a porszívógép nem alkalmas kemény padlón történő használatra.

MEGJEGYZÉS: A szőnyegen elérhető porfelszívási képesség, a kemény padlón elérhető porfelszívási képesség és az energiahatékonyság megfelel a 665/2013/EU és a 666/2013/EU bizottsági rendelet előírásainak.

A tartozékok a tömlőfogantyúra és a csövek végére egyaránt felszerelhetők.

A „**kettő az egyben**” eszköz több funkciót egyesít:

Réstisztító eszköz: Sarkokban és nehezen hozzáférhető helyeken. [12]

Poreltávolító kefe: Könyvespolcokhoz, képeretekhez, billentyűzetekhez és más kényes helyekhez. [13]

Állatszőr-eltávolító Mini Turbo csőtoldat*: A Mini Turbo csőtoldat lépcsőkön vagy textilfelületek mélytisztításához, illetve más nehezen tisztítható helyekhez használható. Különösen alkalmas állatszőr eltávolításához. [1X]

Allergén anyagokat eltávolító Mini Turbo csőtoldal*: A Mini Turbo csőtoldal lépcsőkön vagy textilterületek mélytisztításához, illetve más nehezen tisztítható helyekhez használható. Különösen alkalmas allergén anyagok eltávolításához. [1Y]

Parkettatisztító csőtoldal*: Parkettához és más kényes padlókhoz. [1Z]

FONTOS! Ne használja a Mini Turbo csőtoldatot hosszú szálú lábtörlőkön, állatok tartózkodási helyén vagy 15 mm-nél hosszabb szálú szőnyegeken. Ne tartsa a csőtoldatot egy helyben, ha a kefe forog.

A PORSZÍVÓGÉP KARBANTARTÁSA

A portartály ürítése

Ürítse ki a portartályt, ha a por mennyisége eléri a tartály maximális szintjelzőjét.

FONTOS! Az optimális teljesítmény elérése érdekében ne várja meg, hogy a pormennyiség a maximális szint fölé emelkedjen.

1. Oldja ki a portartályt a portartály kioldó gombnak a porszívógép elülső része felé történő elcsúsztatásával. Emelje ki a portartályt a porszívóházból. [14]
2. A kiürítés előtt óvatosan ütögesse meg a portartályt a szűrőben maradt por eltávolítása céljából.
3. A portartály kiürítéséhez tartsa az egyik kezével a portartályt egy edény fölé, másik kezével pedig nyomja meg a tartályzár fedél nyitógombját a por kiürítése céljából. [15]
4. Csukja be a portartály fedelét, majd tegye a portartályt a porszívóházra.

A mosható szűrők tisztítása

A porszívógép motorelőtét-szűrővel és szívószűrővel van ellátva. Az optimális teljesítmény fenntartása érdekében tisztítsa meg rendszeres időközönként a szűrőket. Egy edény falához ütögetve óvatosan távolítsa el a felesleges port a szűrőkből. A tartály minden ötödik ürítése után ki kell mosni a szűrőket.

FONTOS! A porzsák nélküli porszívók esetében rendszeresen kell a szűrőket tisztítani. A szűrőtisztítás elmulasztása eltömődést, túlmelegedést és a készülék meghibásodását eredményezheti. Ez érvénytelenítheti a garanciát.

FONTOS! A szűrők karbantartására vonatkozó utasítások betartásával rendszeresen ellenőrizze és gondozza a szűrőket. Javasoljuk, hogy minden harmadik szűrőmosás után vásároljon új szűrőket. Ezzel megőrizheti a porszívógép teljesítményét.

A motorelőtét-szűrő kivétele

1. Ürítse ki a portartályt „A portartály ürítése” című részben foglaltak szerint. Ezután a tartályzár fedelet nyitva tartva:
2. A portartály aljánál balról jobbra forgatva vegye ki a motorelőtét-szűrőt. [16]
3. Vegye le a védőhálót a szűrőről. [17] A felesleges por eltávolítása érdekében óvatosan ütögesse a védőhálót és a szűrőt egy edény falához, majd pedig mossa el mindkettőt meleg vízben. [18] Ne használjon forró vizet vagy tisztítószert.

4. Távolítsa el a felesleges vizet a szűrőből, és újbóli használata előtt hagyja teljesen megszáradni. **[21]**
5. Teljes száradás után állítsa össze a szűrőegységet (a védőhálót és a szűrőt), majd pedig tegye vissza a porszívógépbe.

FONTOS! Ne használja a készüléket a motorelőtét-szűrő nélkül.

FONTOS! Ügyeljen arra, hogy a használatbavétel előtt a szűrőegységek teljesen szárazak legyenek.

A szívószűrő kivétele:

1. Akassza ki a szívórácsot a porszívógép hátsó részéből. **[19]**
2. Vegye le a szűrőt a rácsról és mossa ki meleg vízben. **[20]** Ne használjon forró vizet vagy tisztítószer.
3. Távolítsa el a felesleges vizet a szűrőből, és újbóli használata előtt hagyja teljesen megszáradni. **[21]**
4. Illesze vissza a szűrőt a rácsra, majd pedig tegye vissza a rácsot a porszívógépre.

Ne feledje el: Ne használjon forró vizet vagy tisztítószer. A szűrő esetleges sérülése esetén cserélje ki eredeti Hoover-szűrő felhasználásával. Ne próbálkozzon a készülék használatával, ha a szűrő nincs betéve.

Eltömődés megszüntetése

1. Nézze meg, hogy megtelt-e a portartály. Ha igen, olvassa el „A portartály ürítése” című részt.
2. Ha a portartály üres, de még mindig gyenge a szívóerő:
 - A. Tisztításra szorulnak a szűrők? Ha igen, olvassa el „A mosható szűrők tisztítása” című részt.
 - B. Ellenőrizze, hogy van-e más eltömődés is a rendszerben. A csövek vagy a tömlő eltömődésének megszüntetéséhez használjon rudat vagy pálcát.
 - C. Ellenőrizze és szüntesse meg a csőtoldat eltömődését.

Figyelmeztetés: Az eltömődött porszívógép hosszabb ideig történő használata esetén a túlmelegedés megelőzése érdekében egy hőkapcsoló kikapcsolja a porszívógépet. A telítettségjelző zöldre vált, amikor a porszívógép kikapcsol annak jelzésére, hogy a hőkapcsoló aktiválódott. Ebben az esetben kapcsolja ki a készüléket, húzza ki a dugót a hálózati csatlakozóaljzatból és szüntesse meg a hibát. A kioldás automatikus megszűnéséhez körülbelül 45 percre van szükség.

FELHASZNÁLÓI ELLENŐRZŐLISTA

Ha problémái merülnek fel a termékkel kapcsolatban, akkor a helyi Hoover-szerviz felhívása előtt tekintse át az alábbi egyszerű felhasználói ellenőrzőlistát.

- Kap áramot a porszívógép? Ellenőrizze az áramellátást egy másik készülékkel.

- Túltelítődött a tartály? Olvassa el „A porszívógép karbantartása” című részt.
- Eltömődött a szűrő? Olvassa el „A porszívógép karbantartása” című részt.
- Eltömődött a tömlő vagy a csőtoldat? Olvassa el az „Eltömődés megszüntetése” című részt.
- Túlmelegedett a porszívógép? Ha igen, a lehűléséhez körülbelül 45 percre van szükség.

FONTOS INFORMÁCIÓK

Hoover tartalék alkatrészek és fogyóeszközök

Az alkatrészeket mindig eredeti Hoover-alkatrészekkel cserélje ki. A tartalék alkatrészek a helyi Hoover-kereskedőtől vagy közvetlenül a Hoover cégtől szerezhetők be. Alkatrészrendeléskor mindig adja meg készülékének típusszámát.

Motorelőtét-szűrő és szívószűrő készlet	U66	35601328
Teljes rugalmas tömlő	D137	35601329
Szőnyeg és padló Smart csőtoldat	G224SE	35601638
Kemény padló Smart csőtoldat	G205SE	35601598
Szőnyeg extra csőtoldat	G212EE	35601605
Parketta extra csőtoldat	G87PC	35600655
Mini Turbo csőtoldat	J46	35601116

Minőség

A Hoover-üzemek független minőségértékelése megtörtént. Termékeink olyan minőségbiztosítási rendszerrel készülnek, amely megfelel az ISO 9001 szabvány követelményeinek.

Garancia

A készülékre vonatkozó garanciális feltételeket az értékesítés országában működő képviselő határozza meg. A feltételekkel kapcsolatos részletek a készüléket értékesítő kereskedőtől szerezhetők be. A garanciális igények érvényesítéséhez be kell mutatni a vásárlást igazoló számlát vagy nyugtát.

Az előzetes értesítés nélküli változtatások joga fenntartva.



Ha garanciális vagy garancián kívüli problémája merülne fel, lépjen kapcsolatba a CANDY HOOVER Márkaszervizzel:

Központi hibabejelentés: +36 30 193 5757

E-mail: candyszerviz@tyukasz.hu

Alkatrész rendelés: www.joalkatresz.hu

Cím: H-6640 Csongrád, Zrínyi u. 2.

Telephely: H-6640 Csongrád, Kereszt u. 25.

Importőr:

Candy Hoover Hungary Kft. • 1122 Budapest, Városmajor u. 13.

Tel.: (06/1) 798-4932 • Fax: (06/1) 798-4926